[Gal/Cast] Comunicado de Primeira Linha, ante la muerte de Hugo Chávez

PRIMEIRA LINHA :: 07/03/2013

Desde esta trinchera de combate llamada Galiza, manifestamos nuestro apoyo al pueblo bolivariano, transmitimos la solidaridad de Primeira Linha

Galego

Hugo Chávez sempre connosco!

Viveremos e venceremos!

O falecimento do comandante-presidente da República Bolivariana da Venezuela, Hugo Rafael Chávez Frias, é umha triste notícia para @s comunistas galeg@s e para a classe trabalhadora galega mais consciente.

Primeira Linha manifesta a sua consternaçom pola perda de umha das figuras mais relevantes da luita dos povos e oprimidos pola sua emancipaçom e libertaçom.

O Comité Central de Primeira Linha transmite à família do Comandante, ao povo bolivariano da Venezuela e do conjunto de América Latina e das Caraíbas, ao governo da República Bolivariana da Venezuela encabeçado por Nicolás Maduro, ao PSUV, ao PCV, e ao conjunto de forças políticas e sociais revolucionárias integradas no Grande Pólo Patriótico, ao movimento popular, à Força Armada Nacional Bolivariana, a nossa mais profunda, sincera e sentida condolência por esta irreparável perda.

Também transmitimos ao Consulado da irmá República Bolivariana da Venezuela na Galiza a nossa plena solidariedade e apoio nestes momentos difíceis.

Apelamos ao povo trabalhador galego a secundar todas aquelas iniciativas solidárias com Hugo Chávez e a Revoluçom Bolivariana que se realizarem na Galiza.

Como estamos plenamente convencid@s na firmeza e profundas raízes, entre a imensa maioria do povo trabalhador venezuelano, dos ideais da Revoluçom Bolivariana, sabemos que está assegurada a continuidade das profundas transformaçons económicas, sociais, culturais e políticas em curso, seguindo a via socialista.

Qualquer tentativa de desestabilizaçom promovida polo imperialismo ianque e a burguesia esquálida está condenada ao fracasso.

Nesta trincheira de combate chamada Galiza, manifestamos o nosso apoio incondicional ao povo bolivariano, transmitimos a solidariedade de Primeira Linha e do conjunto da esquerda independentista e socialista galega nestes momentos amargos.

Por Chávez, nem um minuto de silêncio, toda umha vida de combate! Até a vitória

sempre comandante Hugo Chávez! Viva a Revoluçom Bolivariana! Viveremos e venceremos! Pátria, Socialismo ou morte!

Comité Central de Primeira Linha Galiza, 6 de março de 2013

Castellano

Hugo Chávez Siempre con nosotros!

Viviremos y venceremos

El fallecimiento del comandante-presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Rafael Chávez Frías, es una triste noticia para l@s comunistas galeg@s y para la clase trabajadora más consciente.

Primeira Linha manifiesta su consternación por la pérdida de una de las figuras más relevantes de la lucha de los pueblos oprimidos por su emancipación y liberación.

El Comité Central de Primera Línea transmite a la familia del Comandante, al pueblo bolivariano de Venezuela y del conjunto de América Latina y de Las Caraibas, al gobierno de la República Bolivariana de Venezuela encabezado por Nicolás Madura, al PSUV, al PCV, y al conjunto de fuerzas políticas y sociales revolucionarias integradas en el Gran Polo Patriotico, al movimiento popular, a la Fuerza Armada Nacional Bolivariana, nuestra más profunda, sincera y sentida condolencia por esta irreparable pérdida.

También transmitimos al Consulado de la hermana República Bolibariana de Venezuela en Galiza nuestra plena solidaridad y apoyo en estos momentos difíciles.

Apelamos al pueblo trabajador galego a secundar todas aquellas iniciativas solidarias con Hugo Chávez y la Revolución Bolivariana que se realizen en Galiza.

Como estamos plenamente convencid@s de la firmeza y profundas raíces, entre la inmensa mayoría del pueblo trabajador venezolano, de los ideales de la Revolución Bolivariana, sabemos que está asegurada la continuidad de las profundas transformaciones económicas, sociales, culturales, y políticas en curso, siguiendo la vía socialista.

Cualquier tentativa de desestabilización promovida por el imperialismo ianqui y la burguesía escuálida está condenada al fracaso.

Desde esta trinchera de combate llamada Galiza, manifestamos nuestro apoyo incondicional al pueblo bolivariano, transmitimos la solidaridad de Primeira Linha y del conjunto de la izquierda independentista y socialista galega en estes momentos amargos.

Por Chávez, ni un minuto de silencio, toda una vida de combate!

Hasta le victoria siempre comandante Hugo Chávez!

Viva la Revolución Bolivariana! Viviremos y venceremos! Patria, Socialismo o muerte!

Comité Central de Primeira Linha Galiza, 6 de marzo de 2013

_____

https://galiza.lahaine.org/gal-cast-comunicado-de-primeira-linha-an